

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



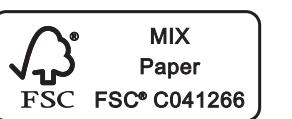
GC4500 series



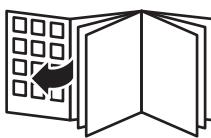
User manual

Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

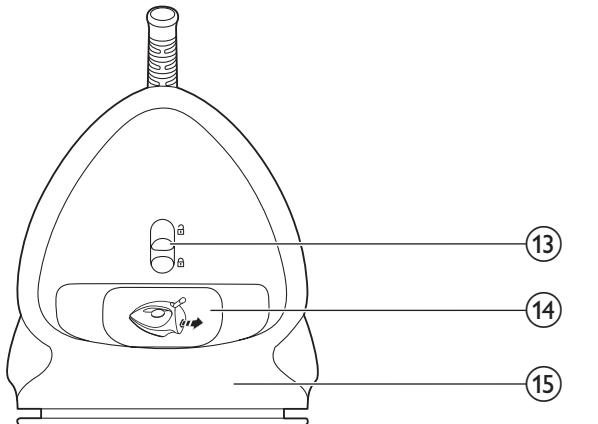
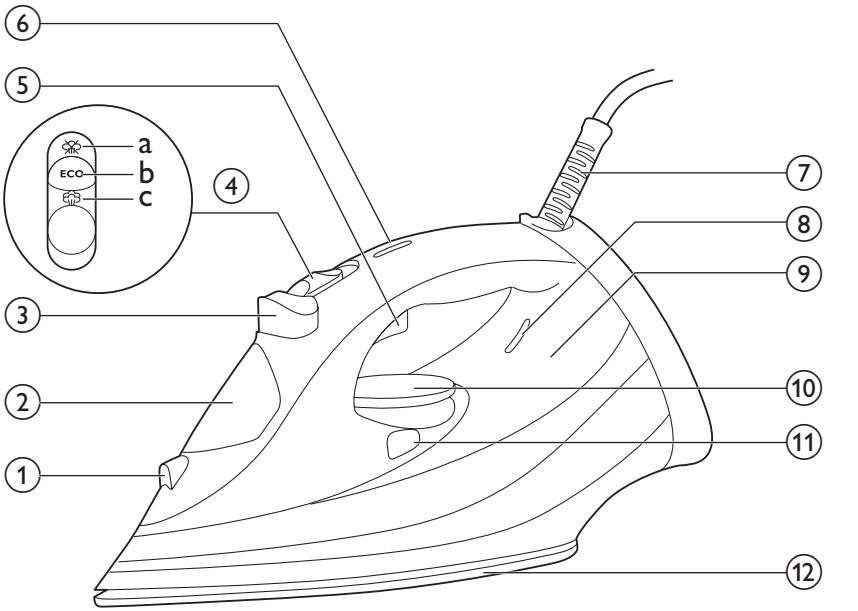
4239 000 91013



PHILIPS



1



GC4500 series

ENGLISH 6

한국어 12

ไทย 19

繁體中文 25

简体中文 31

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers,
register your product at www.philips.com/welcome.

Product overview (Fig. 1)

- 1 Spray nozzle
- 2 Water filling door
- 3 Spray button
- 4 Steam slider
 - a. Dry setting
 - b. ECO setting
 - c. Auto steam setting
- 5 Steam boost trigger
- 6 Safety auto-off light (specific types only)
- 7 Mains cord
- 8 Temperature indicator light
- 9 Water tank
- 10 Temperature dial with Auto steam control
- 11 Calc clean button
- 12 Soleplate
- 13 Quick Calc Release lock
- 14 Quick Calc Release tray
- 15 Typeplate

Important

Read the separate important information leaflet and this user manual carefully before you use the appliance. Keep both documents for future reference.

Using the appliance

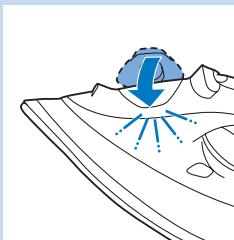
Filling the water tank

Note: Your appliance has been designed to be used with tap water. If you live in an area with hard water, fast scale build-up may occur. Therefore, it is recommended to use 100% distilled or demineralized water to prolong the lifetime of your appliance.



- 1 Open the water filling door.
- 2 Tilt the iron backwards and fill the water tank with tap water up to the maximum level.

Note: Do not fill the water tank beyond the MAX indication.



Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.

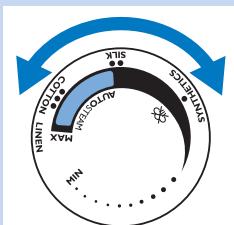
- 3 Close the water filling door ('click').

Temperature and steam setting

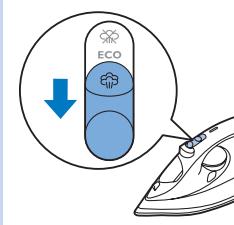
Table 1:

Warning: Do not use steam or steam boost at low temperature, as indicated in the below table. Otherwise, hot water may leak from the iron.

Fabric type	Temperature setting	Auto steam control	Steam boost
Linen	MAX	Automatically adjusted to the optimal amount	Yes
Cotton	•••	Automatically adjusted to the optimal amount	Yes
Wool	••		No
Silk	••		No
Synthetic fabric (e.g. acrylic, nylon, polyamide, polyester)	•	No steam	No

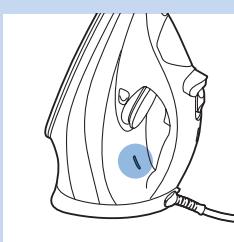


- 1 Consult table 1 to set the temperature dial to the appropriate setting for your garment.



- 2 Select Auto steam setting in the steam slider.

This iron is equipped with Auto steam control. According to the temperature you select, the iron automatically provides the optimal amount of steam for the best result.

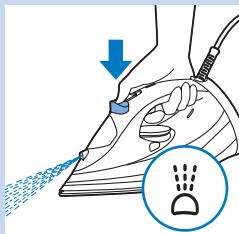


- 3 Put the iron on its heel and plug it in. The temperature light goes on to indicate that the iron is heating up.

- 4 When the temperature light goes out, the iron has reached the correct temperature and you could start ironing.

Features

Spray function



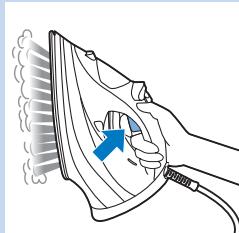
Steam boost function



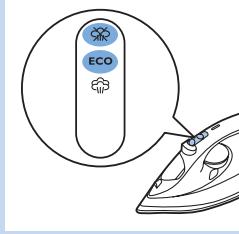
Ironing with extra steam



Vertical steam

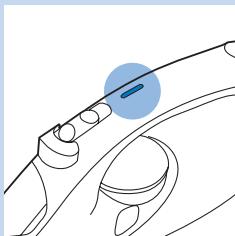


Eco steam setting / Dry ironing



- In stead of Auto steam, you could choose ECO setting in the steam slider to save energy, yet to achieve satisfactory ironing results.
- To iron without steam, select dry setting in the steam slider.

Safety auto-off (specific types only)



The safety auto-off function automatically switches off the iron if it has not been used for 30 seconds resting on its soleplate or 8 minutes resting on its backplate. The auto-off light will light up.

- To let the iron heat up again, pick up the iron or move it slightly. The auto-off light goes out.

Cleaning and maintenance

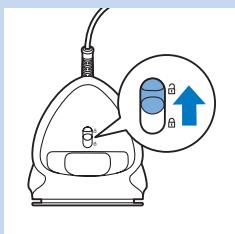
Cleaning



- 1 Unplug the iron and let it cool down.
- 2 Pour any remaining water out of the water tank from the water filling door.
- 3 Wipe flakes and any other deposit off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaning agent.

To keep the soleplate smooth, avoid hard contact with metal objects.
Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.

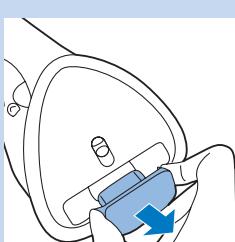
Quick Calc Release

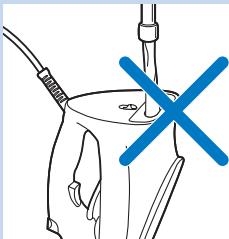


IMPORTANT: To prolong the life time of your appliance and to maintain good steaming performance, use Quick Calc Release function once **every 1 month**. If water in your area is very hard, use this function more frequently.

Note: Make sure that the iron has been unplugged for at least 1 hour and has completely cooled down, before you use Quick Calc Release.

- 1 Put the iron on a levelled surface and push up the Quick Calc Release lock at the back of the iron.
- 2 Take out the Quick Calc Release tray.
- 3 Pour out scales in the tray into a sink or dustbin. Clean the tray using tap water. Remove any excess water from the tray.





Do not pour water, vinegar, descaling agents or other chemicals into the iron from the opening of the Quick Calc Release.

Do not use vinegar, descaling agents or other chemicals to wash the tray.

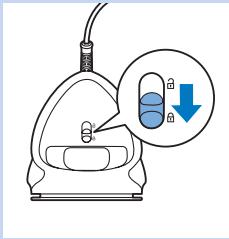
4 Wipe off the scales in the opening of the Quick Calc Release tray with a damp cloth.

5 Insert the tray back into the iron.

6 Push down the Quick Calc Release lock.

Do not use the iron when the Quick Calc Release tray is not locked.

If you break or lose the tray, contact a consumer care center in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).



Calc-clean function

IMPORTANT: Besides Quick Calc Release function, you should also perform calc-clean once **every 1 month** to prolong the life of your iron. If water in your area is very hard, or you see scales coming out from the soleplate during ironing, use this function more frequently.

1 Make sure the iron is unplugged and the steam slider is set to dry setting.

2 Fill the water tank to the MAX indication.

Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

3 Plug in the iron and set the temperature dial to MAX.

4 Unplug the iron when the temperature light goes out.

5 Hold the iron over the sink. Keep pushing the calc clean button and gently shake the iron forth and back until all water in the water tank has been used up.

Scales is flushed out, steam and boiling water also come out of the soleplate.

Note: Repeat steps 2 to 5 if the water that comes out of the iron still contains scale particles.

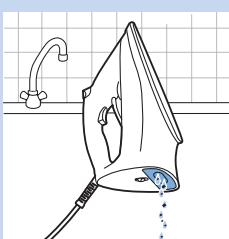
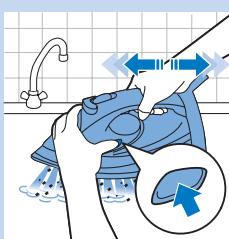
6 Take out the Quick Calc Release tray, empty the water in the tray. Hold the iron vertically to allow small amount of water to flow out.

7 Insert the tray back to the iron and lock it.

8 Plug in the iron and let the iron heat up to dry the soleplate.

9 Unplug the iron when the temperature indicator light goes out.

10 Move the iron gently over a piece of cloth to remove any water stains on the soleplate.



Storage



- 1** Unplug the iron and empty the water tank. Let it cool down in a safe place.
- 2** Wind the mains cord around the backplate of the iron and store it on its heel.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Problem	Possible cause	Solution
The steam boost function does not work properly (water leaks out of the soleplate).	You have used the steam boost function too often within a very short period.	Wait for a few seconds before you use the steam boost function again.
	You have used the steam boost function at a too low temperature.	Set an ironing temperature at which the steam boost function can be used (●●● to MAX).
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	Scales are formed inside the soleplate.	Use the Calc-clean function (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Calc-clean function').
Water leaks from the water filling door.	You have overfilled the water tank.	Do not fill the water tank beyond the MAX indication. Pour excess water out of the water tank.
Water or steam leaks from the back part of the iron.	You have not locked the Quick Calc release tray properly.	Take out the Quick Calc Release tray and clean it using tap water. Use a piece of cloth to wipe off scales in the opening of the back part of the iron. Put back the tray and lock it. (See chapter "cleaning and maintenance, section "Quick calc release function").
	The Quick Calc release tray is damaged.	Contact a consumer care center in your country (see the world wide guarantee leaflet for contact details).

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다!
필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록
www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오.

제품 개요 (그림 1)

- 1 스프레이 노즐
- 2 물 주입구 뚜껑
- 3 스프레이 버튼
- 4 스팀량 조절기
 - a. 건식 다림질 설정
 - b. ECO 설정
 - c. 자동 스팀 설정
- 5 순간 스팀 버튼
- 6 안전한 자동 전원 차단 표시등(특정 모델만 해당)
- 7 전원 코드
- 8 온도 표시등
- 9 물탱크
- 10 자동 스팀 조절 기능이 있는 온도 조절기
- 11 석회질 세척 버튼
- 12 열판
- 13 빠른 석회질 제거 잠금 버튼
- 14 빠른 석회질 제거용 받침대
- 15 명판

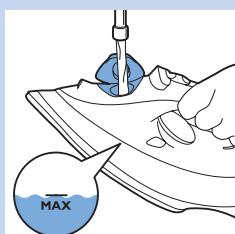
중요

제품을 사용하기 전에 중요 정보 책자 및 사용 설명서를 주의 깊게 읽으십시오. 향후 참조할 수 있도록 두 책자를 잘 보관해 두십시오.

제품 사용

물탱크 채우기

참고: 이 다리미는 수돗물을 사용하도록 제작되었습니다. 사용 지역의 수돗물이 경수일 경우, 석회질이 더 빨리 축적될 수 있습니다. 이럴 경우 100% 증류수 또는 탈염수를 사용하면 제품의 수명이 연장됩니다.

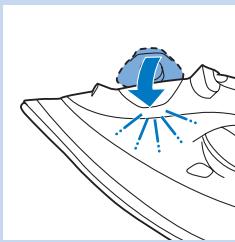


- 1 물 주입구 뚜껑을 여십시오.
- 2 다리미를 뒤쪽으로 기울이고 물탱크에 수돗물을 최대 수위까지 채우십시오.

참조: 물탱크는 최대 수위량인 MAX 표시선 이상 채우지 마십시오.

물탱크에 향수, 식초, 풀, 석회질 제거제, 다림질 보조제, 기타 화학약품을 넣지 마십시오.

- 물 주입구 뚜껑을 닫으십시오('딸깍' 소리가 납니다).



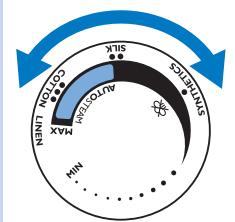
온도와 스팀 설정

표 1:

경고: 아래 표에 표시된 대로 낮은 온도에서 스팀 또는 순간 스팀을 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 다리미에서 뜨거운 물이 샐 수 있습니다.

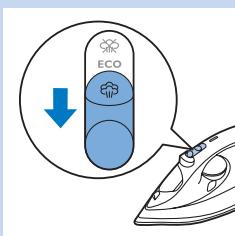
섬유 종류	온도 설정	자동 스팀 조절	순간 스팀
마직	최대	최적의 양으로 자동 조절합니다.	예
면직	●●●		예
모직	●●		아니요
실크	●●		아니요
합성 섬유(예: 아크릴, 나일론, 폴리아미드, 폴리에스터)	●	스팀이 나오지 않습니다.	아니요

- 표 1을 참조하여 온도 조절기를 옷감에 알맞게 설정하십시오.



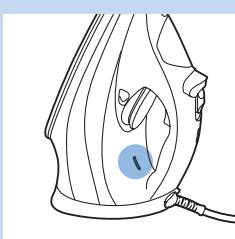
- 스팀량 조절기에서 자동 스팀 설정을 선택하십시오.

이 다리미에는 자동 스팀 조절 기능이 장착되어 있습니다. 다리미는 선택된 온도에 따라 자동으로 최적의 스팀량을 분사하여 최상의 결과를 얻게 해줍니다.



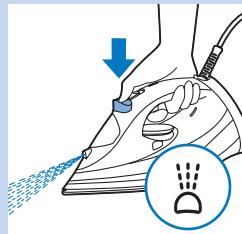
- 다리미를 바로 세우고 전원에 연결하십시오. 온도 표시등이 켜지면서 다리미가 가열되고 있음을 알려줍니다.

- 온도 표시등이 꺼지면 다리미가 알맞은 온도로 가열된 것입니다. 다림질을 시작하십시오.



특징

스프레이 기능



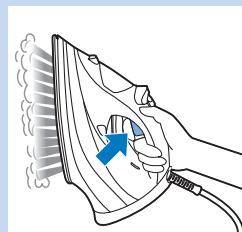
순간 스팀 기능



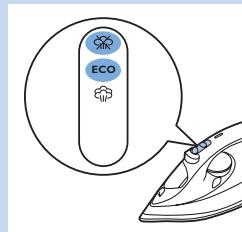
추가 스팀을 사용한 다림질



수직 스팀

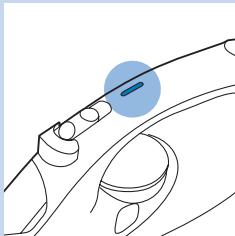


ECO 스팀 설정/건식 다림질



- 자동 스팀 대신 스팀량 조절기에서 ECO 설정을 선택하여 에너지를 절약하면서도 여전히 만족스러운 결과를 얻을 수 있습니다.
- 스팀 없이 다림질하려면 스팀량 조절기에서 건식 다림질 설정을 선택하십시오.

안전한 자동 전원 차단 기능(특정 모델만 해당)



열판에 기대어 둔 경우에는 30초, 뒷면 패널에 기대어 둔 경우에는 8분 간 사용하지 않으면 에너지 절약을 위해 안전한 자동 전원 차단 기능이 자동으로 다리미의 전원을 꺼줍니다. 자동 전원 차단 표시등이 켜집니다.

- 다리미를 다시 가열하려면 다리미를 든 채로 약간 움직이십시오. 자동 전원 차단 표시등이 꺼집니다.

세척 및 유지관리

세척



- 1 다리미의 전원 플러그를 뽑고 제품을 식히십시오.
- 2 물탱크에 남아 있는 물을 모두 물 주입구 뚜껑으로 따라내십시오.
- 3 젖은 형광과 비마모성 세척액으로 열판에서 불순물을 닦으십시오.

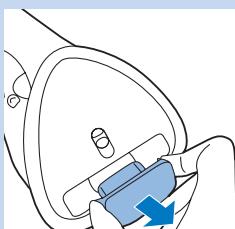
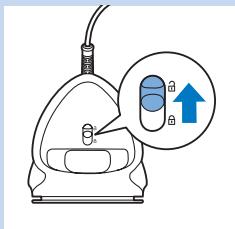
열판을 매끄럽게 유지하려면, 금속 물질에 긁히지 않도록 주의하십시오. 열판을 닦을 때는 절대 수세미나 식초 또는 기타 화학 약품을 사용하지 마십시오.

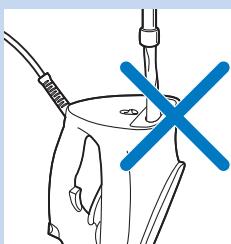
빠른 석회질 제거

중요 사항: 제품의 수명을 늘리고 우수한 스팀 성능을 유지하려면 빠른 석회질 제거 기능을 1달에 한 번씩 사용하십시오. 사용 지역의 물이 심한 경우일 경우에는 이 기능을 더 자주 사용하십시오.

참고: 빠른 석회질 제거 기능을 사용하기 전에, 최소 1시간 동안 제품의 전원 플러그가 분리되어 있었고 제품이 완전히 식었는지 확인하십시오.

- 1 다리미를 평평한 표면에 놓고 다리미 뒷면의 빠른 석회질 제거 잠금 버튼을 위로 밀어 올리십시오.
- 2 빠른 석회질 제거용 받침대를 꺼내십시오.
- 3 받침대의 석회질을 싱크대나 쓰레기통에 버리십시오. 수돗물로 받침대를 세척하십시오. 받침대에 남은 물기를 제거하십시오.





빠른 석회질 제거의 입구를 통해 다리미에 물, 식초, 석회질 제거제, 기타 화학 약품을 넣지 마십시오.

받침대 세척 시 식초, 석회질 제거제, 기타 화학 약품을 사용하지 마십시오.

- 4 젖은 천으로 빠른 석회질 제거용 받침대 입구의 석회질을 닦아내십시오.

- 5 받침대를 다시 다리미에 끼우십시오.

- 6 빠른 석회질 제거 잠금 버튼을 아래로 밀어 내리십시오.

빠른 석회질 제거용 받침대가 잠기지 않은 상태에서는 다리미를 사용하지 마십시오.

받침대를 분실했거나 고장난 경우 해당 지역의 필립스 고객 상담실에 문의하십시오. 자세한 연락처는 제품 보증서를 참조하십시오.

스케일 세척 기능

중요 사항: 제품의 수명을 늘리고 우수한 스팀 성능을 유지하려면 빠른 석회질 제거 기능 외에도 석회질 제거 기능을 **1달에 한 번씩** 사용하십시오. 사용 지역의 물이 심한 경우일 경우 또는 다리미질 중 열판에서 석회질이 나오는 경우 이 기능을 더 자주 사용하십시오.

- 1 다리미의 전원 플러그가 분리되어 있고 스팀량 조절기가 건식 다림질로 설정되어 있는지 확인하십시오.

- 2 물탱크의 MAX 표시선까지 물을 채우십시오.

물 탱크에 식초 또는 다른 석회질 제거제를 넣지 마십시오.

- 3 다리미를 전원에 연결하고 온도 조절기를 MAX에 맞추십시오.

- 4 온도 표시등이 깨지면 다리미 전원 플러그를 뽑으십시오.

- 5 다리미를 싱크대 위에 두십시오. 석회질 제거 버튼을 누른 상태에서 물탱크의 물이 모두 나올 때까지 다리미를 천천히 앞뒤로 흔드십시오.

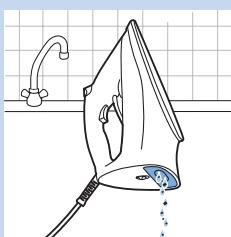
석회질이 씻겨져 나오는 동안 스팀과 끓는 물도 열판에서 새어나옵니다.

참고: 다리미에서 나오는 물에 여전히 석회질 입자가 들어있는 경우 2단계부터 5단계까지 반복하십시오.

- 6 빠른 석회질 제거용 받침대를 꺼내어 받침대의 물을 버리십시오. 적은 물기까지 모두 나올 수 있도록 다리미를 수직으로 드십시오.

- 7 받침대를 다시 다리미 속에 넣고 잠그십시오.

- 8 다리미를 전원에 연결하고 열판이 마르도록 다리미를 가열하십시오.



9 온도 표시등이 꺼지면 다리미 전원 플러그를 뽑으십시오.

10 다리미를 천 위에 문질러서 열판에 남아 있는 물 얼룩을 제거하십시오.

보관



1 전원 플러그를 뽑은 후 물탱크를 비우십시오. 다리미를 안전한 장소에서 식히십시오.

2 전원 코드를 다리미의 뒷면 패널에 잘 감아 놓고 다리미를 똑바로 세워서 보관하십시오.

문제 해결

이란은 제품을 사용하면서 가장 일반적으로 경험하는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 아래 정보로 문제를 해결할 수 없는 경우 www.philips.com/support를 방문하여 자주 묻는 질문(FAQ) 목록을 참조하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 연락처는 제품 보증서를 참조하십시오.

원인	가능한 원인	해결책
순간 스팀 기능이 제대로 작동하지 않습니다(열판에서 누수 현상).	순간 스팀 기능을 짧은 시간 동안 너무 자주 사용했을 수 있습니다.	몇 초간 기다렸다가 순간 스팀 기능을 다시 사용하십시오.
	순간 스팀 기능을 너무 낮은 온도에서 사용했습니다.	순간 스팀 기능을 사용할 수 있는 다림질 온도를 선택하십시오(●● ~ MAX).
다림질을 할 때 열판에서 이물질이나 불순물이 떨어집니다.	열판 내부에 석회질이 생겼습니다.	석회질 제거 기능을 사용하십시오('청소 및 유지관리'란의 '석회질 제거 기능' 섹션 참조).
물 주입구 뚜껑에서 물이 샐니다.	물탱크에 물을 너무 많이 채웠습니다.	물탱크는 최대 수위량 표시 MAX 이상 채우지 마십시오. 표시선을 넘는 물은 물탱크에서 덜어내십시오.
다리미의 뒤편에서 물 또는 스팀이 새어 나옵니다.	빠른 석회질 제거용 받침대가 제대로 잠기지 않았습니다.	빠른 석회질 제거용 받침대를 꺼내어 수돗물을 사용해 세척하십시오. 천으로 다리미 뒤편 입구의 석회질을 닦아내십시오. 받침대를 되돌려 넣고 잠그십시오. ('청소 및 유지관리'란의 '빠른 석회질 제거 기능' 섹션 참조)
	빠른 석회질 제거용 받침대가 손상되었습니다.	해당 지역의 필립스 고객 상담실에 문의하십시오. 자세한 연락처는 제품 보증서를 참조하십시오.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. (1) **4자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 (2) **5자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예) 06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 (3) **6자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예) 061125 → 2006년 11월 25일 생산 (4) **9자리일 경우** : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예) 507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 (5) **기타제조번호**에 대한 문의사항은 (02)709-1200으로 연락바랍니다.

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีกับผลิตภัณฑ์ใหม่และต้อนรับเข้าสู่โลกของฟิลิปส์!
เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้
โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์ (รูปที่ 1)

- 1 หัวสเปรย์
- 2 ช่องเติมน้ำ
- 3 ปุ่มสเปรย์
- 4 ปุ่มสไลต์ไอน้ำ
 - a. การตั้งค่าแบบแห้ง
 - b. การตั้งค่าเป็นมิตรกับลิ้นเวเดล้อม
 - c. การตั้งค่าพลั๊กไอน้ำอัตโนมัติ
- 5 ปุ่มเพิ่มน้ำ
- 6 ไฟแสดงการตัดไฟอัตโนมัติเพื่อความปลอดภัย (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)
- 7 ส่ายไฟหลัก
- 8 ไฟแสดงอุณหภูมิ
- 9 แท็งก์น้ำ
- 10 ปุ่มปรับอุณหภูมิพร้อมตัวควบคุมไอน้ำอัตโนมัติ
- 11 ปุ่มขัดตะกรัน
- 12 แผ่นความร้อน
- 13 ปุ่มล็อก Quick Calc Release
- 14 คาด Quick Calc Release
- 15 แผ่นป้าย

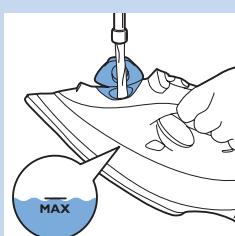
ข้อสำคัญ

อ่านข้อมูลที่สำคัญในແນ່ນພັບທີ່ແຍກມາຕ່າງໆ ແລະ ຄືມືອກາກໃໝ່ງານນີ້ຢ່າງລະເຢີດກ່ອນທ່ານ
ຈະໃຫ້ຄວຸງ ເກັບອາລາກທີ່ສອງອ່າງໄວ້ພໍ່ອວ້າງອີງຕ່ອປິບ

การใช้งาน

การเติมน้ำลงในแท็งก์

หมายเหตุ: เครื่องของคุณได้รับการออกแบบมาเพื่อใช้งานกับน้ำประปา
หากคุณอาศัยอยู่ในพื้นที่ที่น้ำกระด้าง อาจเกิดตะกรันสะสมอย่างรวดเร็ว ดังนั้น
ขอแนะนำให้ใช้น้ำกลั่น 100% หรือน้ำประจากท่ออ่อนเพื่อยืดอายุการใช้งาน
ของเครื่อง

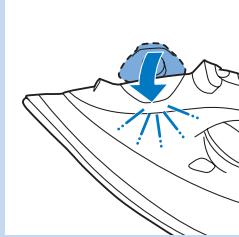


1 เปิดช่องเติมน้ำ

2 เอียงเตารีดไปด้านหลังแล้วเติมน้ำประปาลงในแท็งก์น้ำจนถึงปีดระดับสูงสุด
หมายเหตุ: ไม่ควรเติมน้ำในแท็งก์น้ำเกินระดับ MAX (สูงสุด) ที่ระบุ

ห้ามใช้น้ำหอม, น้ำส้มสายชู, แป้ง, สารขัดตะกรัน, ผลิตภัณฑ์สำหรับรีดผ้าหรือสารเคมีอื่นๆ ลงในแท็งก์น้ำ

3 ปิดช่องเติมน้ำ (เสียงดัง 'คลิก')

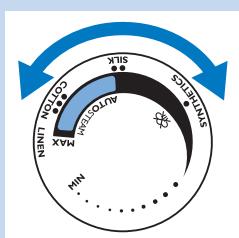


การตั้งค่าอุณหภูมิและไอน้ำ

ตาราง 1:

คำอธิบาย: อย่าใช้ไอน้ำหรือเพิ่มพลังไอน้ำที่อุณหภูมิต่ำ ตามที่แสดงไว้ในตาราง มิฉะนั้นอาจมีน้ำร้อนรุ่วซึ่งออกมากจากเตารีด

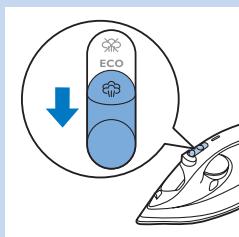
ประเภทของเนื้อผ้า	การตั้งค่าอุณหภูมิ	ควบคุมพลังไอน้ำอัตโนมัติ	เพิ่มพลังไอน้ำ
ผ้าลินิน	MAX	ปรับเป็นปริมาณที่เหมาะสมที่สุดโดยอัตโนมัติ	มี
ผ้าฝ้าย	●●●	ที่เหมาะสมที่สุดโดยอัตโนมัติ	มี
ขนลี้ตัว	●●	โดยอัตโนมัติ	ไม่มี
ผ้าไหม	●●	โดยอัตโนมัติ	ไม่มี
ผ้าเย็บเคราะห์ (เข็มผ้าเย็บ, ไนลอน, โพลีเออร์, โพลีเอสเตอร์)	●	ไม่มีไอน้ำ	ไม่มี



1 ให้ดูตาราง 1 เพื่อตั้งปุ่มปรับอุณหภูมิเป็นระดับที่เหมาะสมกับเสื้อผ้าของคุณ

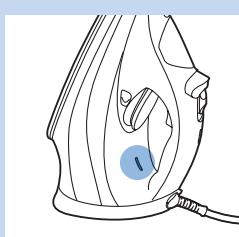
2 เลือกการตั้งค่าพลังไอน้ำอัตโนมัติในปุ่มสไลด์ไอน้ำ

เตารีดนี้มาพร้อมกับตัวควบคุมไอน้ำอัตโนมัติ ตามอุณหภูมิที่คุณเลือกเตารีดจะให้ไอน้ำในปริมาณที่เหมาะสมที่สุดโดยอัตโนมัติเพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุด



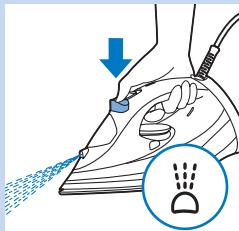
3 วางเตารีดโดยตั้งขึ้นแล้วเสียบปลั๊ก สัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิจะสว่างขึ้นขณะกำลังอุ่นเครื่อง

4 เมื่อไฟอุณหภูมิดับลง หมายความว่าเตารีดร้อนถึงระดับอุณหภูมิที่เหมาะสม และคุณเริ่มรีดผ้าได้แล้ว



ดูแลสมบัติ

ฟังก์ชันสเปรย์



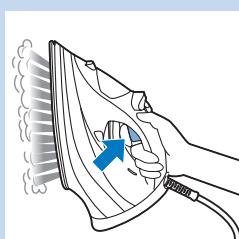
ฟังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำ



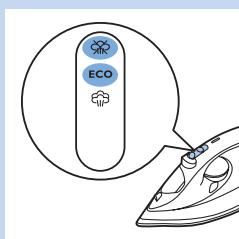
การรีดผ้าด้วยพลังไอน้ำพิเศษ



พลังไอน้ำรีดในแนวตั้ง



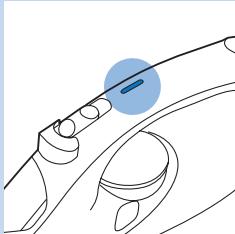
การตั้งค่าไอน้ำเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม / การรีดแห้ง



- แทนที่จะใช้พลังไอน้ำอัดโน๊ตติ คุณสามารถเลือกการการตั้งค่าเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม ในปุ่มสไลด์ไอน้ำเพื่อประหยัดพลังงานในขณะที่ยังคงได้รับผลลัพธ์ในการรีดผ้าที่น่าพอใจได้ด้วย

- ในการรีดโดยไม่ใช้ไอน้ำ ให้เลือกการตั้งค่าแบบแห้งในปุ่มสไลด์ไอน้ำ

การตัดไฟโดยอัตโนมัติ (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)



ฟังก์ชันการตัดไฟอัตโนมัติจะปิดการทำงานของเตารีดโดยอัตโนมัติ หากไม่มีการใช้งานแผ่นความร้อนเป็นเวลา 30 วินาที หรือเมื่อตัวเตารีดบีบหนาแน่นรองด้านหลัง 8 นาที ไฟแสดงการตัดไฟยังคงติดส่องสว่างขึ้น

- หากต้องการให้เตารีดร้อนขึ้นอีกครั้ง ให้ยกเตารีดขึ้นหรือขับเตารีดเล็กน้อย ไฟแสดงการตัดไฟอัตโนมัติจะดับลง

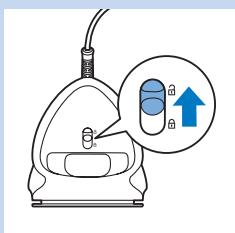
การทำความสะอาดและดูแลรักษา

การทำความสะอาด



- 1 ถอดปลั๊กเตารีดและปล่อยให้เตารีดเย็น
- 2 เทน้ำที่เหลือออกจากแท็งก์น้ำทางช่องเติมน้ำ
- 3 ใช้ผ้าเปียกพอกหัวดูบัน้ำยาทำความสะอาด (ชนิดเหลว) ที่ไม่มีฤทธิ์กัดกร่อน เช็ดทำความสะอาดและคราบอื่นๆ ออกจากแผ่นความร้อน
เพื่อรักษาแผ่นความร้อนให้เรียบลื่น ให้หลีกเลี่ยงการล้มผ้าสักบัวดูที่เป็นโลหะ ห้ามใช้แผ่นไนซ์สัมสายหู หรือสารเคมีอื่นๆ ขัดถูแผ่นความร้อน

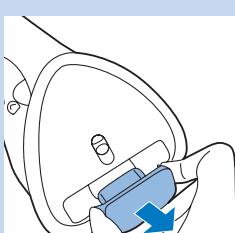
Quick Calc Release



ข้อสำคัญ: เพื่อยืดอายุการใช้งานของอุปกรณ์ของคุณ และรักษาประสิทธิภาพการทำงานที่ดีของพลังไอน้ำ ให้ใช้ฟังก์ชัน Quick Calc Release **หาก 1 เดือน** หากน้ำในพื้นที่คุณอยู่มีความกระด้างมาก ให้ใช้ฟังก์ชันนี้บ่อยขึ้น

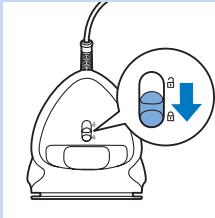
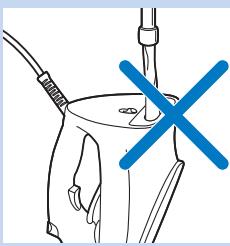
หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กเตารีดออกเป็นเวลาอย่างน้อย 1 ชั่วโมง และเตารีดได้เย็นลงแล้วทุกส่วนก่อนที่คุณจะใช้ Quick Calc Release

- 1 วางเตารีดบนพื้นผิวที่เรียบและเลื่อนล็อค Quick Calc Release ที่อยู่ด้านหลังของเตารีดขึ้น
- 2 นำถูก Quick Calc Release ออกจาก
- 3 เทตะกรันจากถาดลงในอ่างล้างหน้าหรือถังขยะ ทำความสะอาดถาดโดยใช้น้ำประปา กำจัดน้ำที่เกินออกจากถาด



อย่าเห็นน้ำส้มสายชู สารขัดตะกรัน หรือสารเคมีอื่นๆ ลงในเตารีดจากช่อง Quick Calc Release

อย่าใช้น้ำส้มสายชู สารขัดตะกรัน หรือสารเคมีอื่นๆ ในการล้างถ้า



4 ใช้ผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดเบ็ดตะกรันในช่องของถ้า Quick Calc Release

5 ใส่ถุงกลับเข้าไปในเตารีด

6 เลื่อนปุ่มล็อก Quick Calc Release ลง

อย่าใช้งานเตารีดเมื่อไม่ได้ล็อกถ้า Quick Calc Release

หากคุณทําถ้าแตกหักหรือสูญหาย โปรดติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าในประเทศไทยของคุณ (โปรดดูเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลกสำหรับรายละเอียดการติดต่อ)

พิงก์ชันนจัดตะกรัน

ข้อสำคัญ: นอกจากพิงก์ชัน Quick Calc Release แล้ว คุณควรบังคับทราบตะกรัน **ทุก 1 เดือน**เพื่อยืดอายุการใช้งานของเตารีดของคุณด้วย หากน้ำในพื้นที่ที่คุณอยู่ มีความกระด้างมาก หรือคุณเห็นตะกรันหลุดออกมากจากแผ่นความร้อนระหว่าง รีดผ้า ให้ใช้พิงก์ชันนี้บ่อยขึ้น

1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่ได้เสียบปลั๊กเตารีด และปุ่มสไลด์ไอน้ำถูกตั้งค่า เป็นการตั้งค่าแบบแห้ง

2 เติมน้ำในเทปกันน้ำจนถึงระดับ MAX (สูงสุด) ที่ระบุ

ห้ามเห็นน้ำส้มสายชูหรือน้ำยาจัดคราบตะกรันอื่นๆ ลงในเทปกันน้ำ

3 เสียบปลั๊กเตารีดและตั้งปุ่มปรับอุณหภูมิเป็นระดับ MAX (สูงสุด)

4 กดปุ่มล็อกเตารีดเมื่อสัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิตัวลง

5 ถือเตารีดไว้เหนืออ่างล้างหน้า กดปุ่มจัดตะกรันค้างไว้ แล้วเบี้ยวเตารีดเบาๆ จนกระทั้งน้ำทั้งหมดที่อยู่ในเทปกันน้ำจะถูกไช้จนหมด

ขณะที่คราบตะกรันถูกชะล้างออกมาก ไอน้ำและน้ำเดือดจะไหลออกมากจาก แผ่นความร้อนด้วย

หมายเหตุ: ทำขั้นตอนที่ 2 ถึง 5 หากน้ำที่ออกมากจากเตารีดยังคงมีคราบตะกรัน

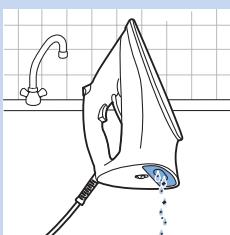
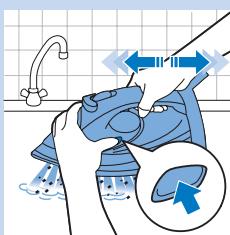
6 นำถ้า Quick Calc Release ออก และเห็นน้ำออกจากถ้าให้หมด ถือเตารีด ในแนวตั้งเพื่อให้น้ำไหลออกมากเล็กน้อย

7 ใส่ถุงกลับเข้าไปในเตารีดและล็อกถ้า

8 เสียบปลั๊กเตารีดและปล่อยให้เตารีดร้อนเพื่อทำความสะอาดความร้อนแห้ง

9 กดปุ่มล็อกเตารีดเมื่อไฟแสดงอุณหภูมิตัวลง

10 เลื่อนเตารีดเบาๆ บนผ้า เพื่อขัดคราบหน้าได้ ที่มีบนแผ่นความร้อน



การจัดเก็บ



1 ถอดบล็อกเตารีดและเทน้ำออกจากแท็งก์น้ำให้หมด ปล่อยให้เตารีดเย็นลงในที่ปลอดภัย

2 พันสายไฟไว้รอบแผ่นรองด้านหลัง และเก็บเตารีดโดยการตั้งขึ้นบนฐานของเตารีด

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รวมรวมปัญหาทั่วไปที่อาจเกิดขึ้นกับเครื่องได้ หากคุณไม่สามารถแก้ไขปัญหาตามข้อมูลด้านล่างได้ โปรดไปที่ www.philips.com/support เพื่อขอรับการคำแนะนำที่เพิ่มขึ้น หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศไทยของคุณ (โปรดดูเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประทานทั่วโลกสำหรับรายละเอียดการติดต่อ)

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
ฟังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำทำงานไม่ปกติ (มีน้ำร้อนออกมากจากแผ่นความร้อน)	คุณอาจได้ใช้ฟังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำมาบ่อยครั้งเกินไปภายในช่วงเวลาติดกัน	ให้รอสองสามวินาทีก่อนที่คุณจะใช้ฟังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำอีกครั้ง
ขณะรีดผ้า มีคราบตะกรันและสิ่งสกปรกหลุดออกมากจากแผ่นความร้อน	คุณได้ใช้ฟังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำที่อุณหภูมิได้เกินไป	ตั้งค่าอุณหภูมิการรีดที่สามารถใช้ฟังก์ชันเพิ่มพลังไอน้ำได้ (●●● ถึง MAX)
มีน้ำร้อนออกมากจากช่องเติมน้ำ	มีตะกรันสะสมข้างในแผ่นความร้อน	ใช้ฟังก์ชันขัดตะกรัน (ดูบท "การทำความสะอาดและดูแลรักษา", ส่วน "ฟังก์ชันขัดตะกรัน")
มีน้ำหรือไอน้ำร้อนออกมากจากล่างหลังของเตารีด	คุณเติมน้ำในแท็งก์น้ำมากเกินไป	ห้ามเติมน้ำสูงกว่าระดับ MAX เท่าน้ำส่วนเกินออกจากแท็งก์น้ำ
	คุณไม่ได้ล็อคค่า Quick Calc Release ให้เข้าที่	นำตาด Quick Calc Release ออกมา และทำความสะอาดตาดโดยใช้น้ำประปา ใช้ผ้าเช็ดตะกรันในร่องของส่วนหลังของเตารีดออก ใส่สถานที่เดิม เช่น ไปแล้วล็อคค่า (ดูบท "การทำความสะอาดและดูแลรักษา", ส่วน "ฟังก์ชัน Quick Calc Release")
	ตาด Quick Calc Release ชำรุด	ติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศไทยของคุณ (โปรดดูเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประทานทั่วโลกสำหรับรายละเอียดการติดต่อ)

簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！為充分享有飛利浦為您提供的好處，請至下列網址註冊產品：www.philips.com/welcome。

產品概覽 (圖 1)

- 1 噴嘴
- 2 注水口
- 3 噴水按鈕
- 4 蒸氣撥鈕
 - a. 乾燙設定
 - b. 環保設定
 - c. 自動蒸氣設定
- 5 強力蒸氣觸發鈕
- 6 安全自動斷電指示燈 (限特定機型)
- 7 電源線
- 8 溫度指示燈
- 9 水箱
- 10 溫度控制轉鈕，具自動蒸氣控制功能
- 11 抗鈣除垢按鈕
- 12 底盤
- 13 快速除鈣鎖
- 14 快速除鈣接盤
- 15 型號牌

重要事項

開始使用本產品前，請先詳閱個別的重要資訊手冊及本使用者手冊。請妥善保存這些文件，以供日後參考。

使用本產品

加水至水箱內

注意：本產品的設計是使用自來水。如果您居住地區的水質偏硬，產品可能會快速累積水垢。因此，建議您使用 100% 蒸餾水或經過軟化的水質，以延長產品的使用壽命。



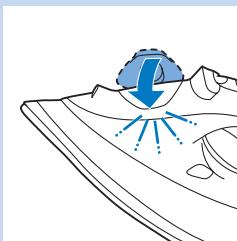
1 開啟注水口。

2 將熨斗向後傾斜，在水箱內加入自來水，直到水箱的最高刻度為止。

注意：加水時不可超過水箱中的「MAX」刻度。

請勿將香水、醋、澱粉、除垢劑、熨燙添加劑或其他化學物質加入水箱中。

- 3 關閉注水口 (聽見喀噠一聲)。



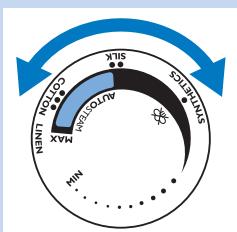
溫度和蒸氣設定

表 1：

警告：請勿於低溫使用蒸氣或強力蒸氣，如下表所示。否則，熱水可能會從熨斗漏出。

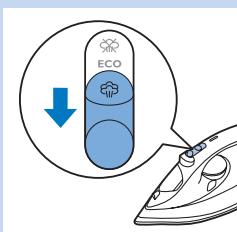
布料種類	溫度設定	自動蒸氣控制	強力蒸氣
亞麻	MAX	自動調節至最適當的蒸氣量	有
棉	●●●		有
羊毛	●●		無
絲	●●		無
合成纖維 (例如壓克力纖維、尼龍、聚醯胺、聚酯纖維)	●	沒有蒸氣	無

- 1 請參閱表 1，根據您的衣物材質，將溫度控制轉鈕設至適當設定。

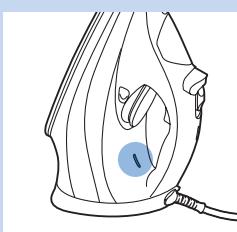


- 2 選擇蒸氣撥鈕上的自動蒸氣設定。

本熨斗具備自動蒸氣控制功能。熨斗會根據您選擇的溫度，自動提供最適當的蒸氣量，以達到最佳熨燙效果。

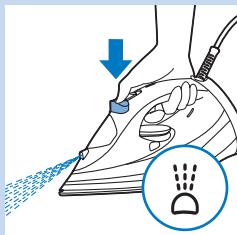


- 3 將熨斗直立放置並插上插頭。溫度指示燈亮起，表示熨斗正在進行加熱。
- 4 當溫度指示燈熄滅時，表示熨斗已達到正確溫度，您可以開始進行熨燙。



特色

噴水功能



- 按噴水按鈕，以便濕潤要熨燙的衣物。這樣有助於撫平頑強的皺摺。

強力蒸氣功能



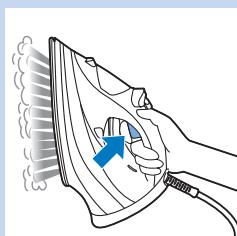
- 按下再放開強力蒸氣觸發鈕，便會噴出強力蒸氣，可熨平衣物上的頑強皺摺。

以強力蒸氣進行熨燙



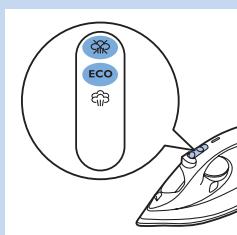
- 以強力蒸氣進行熨燙時，請按住強力蒸氣觸動器。

垂直蒸氣熨燙



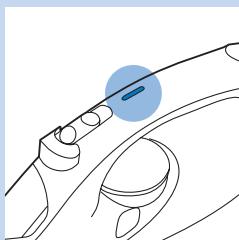
- 當您垂直握住熨斗時，也可以使用強力蒸氣功能，方便您熨燙吊掛衣服、窗簾上的皺摺。

環保蒸氣設定 / 乾燙



- 除了自動蒸氣之外，您也可以選擇蒸氣撥鈕上的環保設定以節省能源，同時也能達到讓您滿意的熨燙效果。
- 若熨燙過程中不想使用蒸氣，請選擇蒸氣撥鈕上的乾燙設定。

安全自動斷電 (限特定機型)



若熨斗平放達 30 秒或直立放置達 8 分鐘未使用，安全自動斷電功能會自動關閉熨斗電源。自動斷電指示燈將會亮起。

- 若要讓熨斗再次加熱，只要拿起熨斗或稍微移動熨斗即可。自動斷電指示燈將會熄滅。

清潔與維護

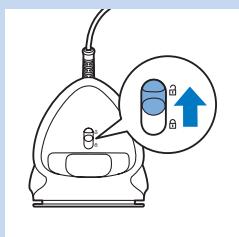
清潔



- 1 拔下熨斗插頭，讓熨斗冷卻。
- 2 將水箱內剩餘的水從注水口倒出。
- 3 以微濕的抹布和非研磨性 (液態) 清潔劑，擦掉底盤上的片狀物及其他沉積物。

為保持底盤平滑，請避免底盤撞擊金屬物體。切勿使用鋼絲絨、醋或其他的化學物質來清洗底盤。

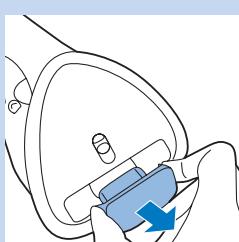
快速除鈣

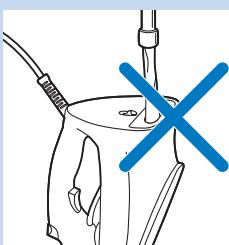


重要：為了延長產品的使用壽命，並讓產品持續發揮最佳蒸氣效能，請每 1 個月使用快速除鈣功能。若您居住地區的水質非常硬，請提高使用此功能的頻率。

注意：使用快速除鈣功能之前，請確認熨斗插頭已經拔下至少達 1 小時且熨斗已完全冷卻。

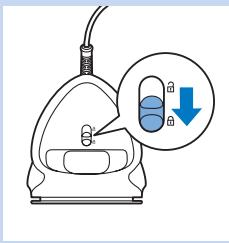
- 1 將熨斗放在平坦表面上，然後將熨斗後方的快速除鈣鎖向上推。
- 2 取出快速除鈣接盤。
- 3 將接盤上的鈣垢倒入水槽或垃圾桶。以自來水清洗接盤。倒乾接盤上多餘的水份。





請勿從快速除鈣開口處注入清水、醋、除垢劑或其他化學物質。

請勿使用醋、除垢劑或其他化學物質來清洗接盤。



4 用微濕的布擦掉快速除鈣接盤開口處的鈣垢。

5 將接盤放回熨斗內。

6 將快速除鈣鎖向下推。

在快速除鈣接盤未鎖定的狀態下，請勿使用熨斗。

若您弄壞或弄丟接盤，請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心
(詳細聯絡資料請參閱全球保證書)。

抗鈣除垢功能

重要：除了快速除鈣之外，您也應每 1 個月進行抗鈣除垢，以延長熨斗的使用壽命。若您居住地區的水質非常硬，或在熨燙過程中發現底盤出現鈣垢，則請提高使用此功能的頻率。

1 確認熨斗插頭已拔下，且蒸氣撥鈕已設至乾燙設定。

2 將水注入水箱至「MAX」刻度。

切勿在水箱中倒入醋或其他除垢劑。

3 插上熨斗插頭，並將溫度控制轉鈕設至「MAX」。

4 溫度指示燈熄滅時，請拔下熨斗插頭。

5 將熨斗拿到水槽上。持續按抗鈣除垢按鈕，並前後輕輕搖晃熨斗，直到水箱內的水完全排空。

鈣垢會被沖出來，蒸氣和滾水也會從底盤流出。

注意：若熨斗流出的水仍帶有鈣垢，請重複步驟 2 至 5。

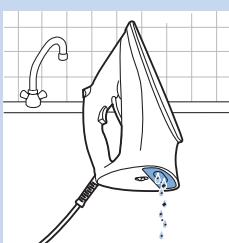
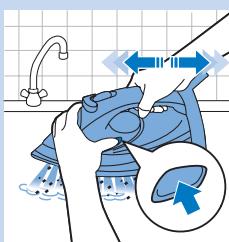
6 取出快速除鈣接盤，倒掉接盤裡的水。垂直握住熨斗，讓內部殘餘的水流出。

7 將接盤放回熨斗內並上鎖。

8 插上熨斗插頭，讓熨斗加熱，以便讓底盤上的水份蒸發。

9 溫度指示燈熄滅時，拔下熨斗插頭。

10 將熨斗放在一塊布上輕輕移動摩擦，把底盤上的水漬擦拭乾淨。



收納



1 拔下熨斗插頭，倒光水箱內的水。將其置於安全的地方進行冷卻。

2 將電源線纏繞在熨斗背板上，然後以直立方式收納。

疑難排解

本章概述您使用本產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 查看常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心（詳細聯絡資料請參閱全球保證書）。

問題	可能原因	解決方法
強力蒸氣功能無法正常運作 (水從底盤漏出)。	您在非常短的時間內過度使用強力蒸氣功能。	重複使用強力蒸氣功能前，請稍候幾秒鐘。
	使用強力蒸氣功能時，熨斗溫度太低。	將熨燙溫度設至可使用強力蒸氣功能的溫度 (●●● 至 MAX)。
在熨燙過程中會有小薄片和雜質從底盤產生。	底盤內部產生鈣垢。	使用抗鈣除垢功能（請參閱「清潔與維護」單元的「抗鈣除垢功能」一節）。
水從注水口漏出。	您在水箱中加入過多的水。	加水時不可超過水箱中的「MAX」刻度。 倒出水箱中超過的水量。
熨斗後方會漏水或蒸氣。	您未正確鎖定快速除鈣接盤。	取出快速除鈣接盤，以自來水清洗。用布擦掉熨斗後方開口處的鈣垢。將接盤放回原位並上鎖。（請參閱「清潔與維護」單元的「快速除鈣」功能一節）。
	快速除鈣接盤損壞。	請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心（詳細聯絡資料請參閱全球保證書）。

简介

恭喜您购买了您的产品，欢迎您来到 Philips 大家庭！
为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在
www.philips.com/welcome 注册您的产品。

产品概述（图 1）

- 1 喷雾嘴
- 2 注水门
- 3 喷雾按钮
- 4 蒸汽滑钮
 - a. 干烫设置
 - b. ECO 环保节能设置
 - c. 自动蒸汽设置
- 5 蒸汽束喷射开关
- 6 安全自动关熄指示灯（仅限于特定型号）
- 7 电源线
- 8 温度指示灯
- 9 水箱
- 10 带自动蒸汽控制的温度旋钮
- 11 除垢按钮
- 12 底板
- 13 Quick Calc Release 锁
- 14 Quick Calc Release 盒
- 15 铭牌

重要信息

使用本产品前，请仔细阅读单独的重要信息手册和本用户手册。妥善保管两个文档，以供日后参考。

使用本产品

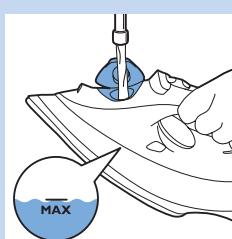
给水箱注水

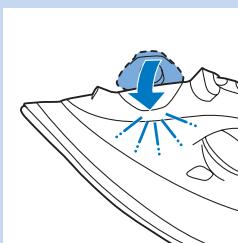
注意：根据设计，您的产品适合使用自来水。如果您所居住的区域水质非常硬，水垢积聚会非常快。因此，建议完全使用蒸馏水或软化水以延长产品的使用寿命。

1 打开注水门。

2 将熨斗向后倾斜，向水箱注入自来水，直至最高水位标示处。

注意：请勿让水位超过 MAX（最高）水位标示。





切勿将香水、醋、淀粉、除垢剂、烫衣剂或其它化学品注入水箱内。

- 3 关闭注水门（听到“咔哒”一声）。

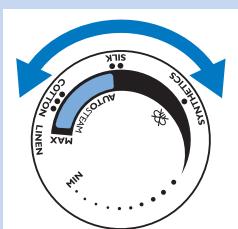
温度和蒸汽设定

表 1:

警告：请勿在低温时使用蒸汽或蒸汽束喷射，如下表所示。否则，熨斗可能会泄漏热水。

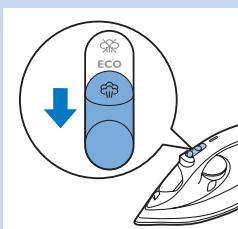
面料类型	温度设定	自动蒸汽控制	蒸汽束喷射
亚麻	最大	自动调节至最佳	是
棉质	●●●	蒸汽量	是
羊毛	●●		否
丝质	●●		否
合成纤维（如聚丙烯、尼龙、聚酰胺、聚酯）。	●	没有蒸汽	否

- 1 参阅表 1，将温度旋钮调至适合衣物的适当设置。

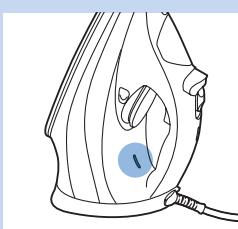


- 2 选择蒸汽滑钮中的自动蒸汽设置。

本熨斗配有自动蒸汽控制。熨斗会根据所选的温度自动提供最佳蒸汽量以获得最佳熨烫效果。



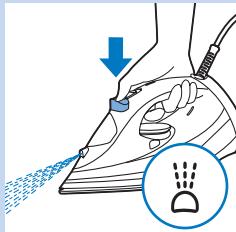
- 3 将熨斗竖放并插入电源插座。温度指示灯亮起，表示熨斗正在加热。



- 4 温度指示灯熄灭时，熨斗即已达到适当的温度，可以开始熨烫。

功能

喷雾功能



- 按几次喷雾按钮，把要熨烫的布料润湿。这有助于去除顽固褶皱。

蒸汽束喷射功能



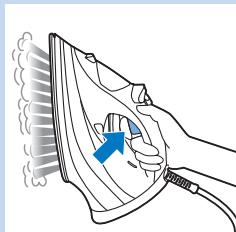
- 按下然后释放蒸汽束喷射开关可获得强劲的蒸汽喷射，轻松去除顽固褶皱。

使用加强蒸汽进行熨烫



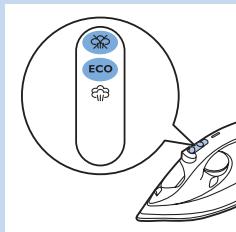
- 要想在熨烫过程中使用加强蒸汽，请按住蒸汽束喷射开关。

垂直蒸汽



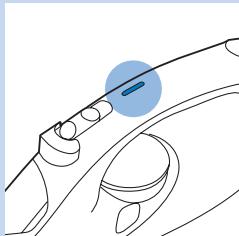
- 您可以在竖直握住熨斗时使用蒸汽喷射功能，用于去除悬挂衣物、窗帘上的褶皱。

ECO 蒸汽设置/干熨



- 选择蒸汽滑钮中的 ECO 蒸汽设置而不是自动蒸汽，节能的同时又能获得满意的熨烫结果。
- 要进行无蒸汽熨烫，请选择蒸汽滑钮中的干烫设置。

安全自动关熄（仅限于特定型号）



如果熨斗平放 30 秒钟或竖放 8 分钟未使用，则安全自动关熄功能将自动关闭熨斗。自动关熄指示灯将亮起。

- 要重新加热熨斗，请将其拿起或轻轻移动即可。自动关熄指示灯将熄灭。

清洁和维护

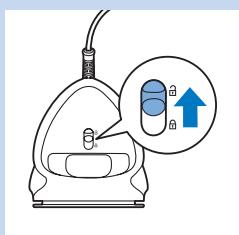
清洁



- 1 拔掉熨斗的电源插头，待其冷却。
- 2 通过注水门将水箱中的水全部倒出。
- 3 用湿布和非腐蚀性（液体）清洁剂抹去底板上的薄片和其他沉积物。

要保持底板光滑，请避免与金属物碰撞。切勿使用磨砂布、醋或其他化学药剂来清洁底板。

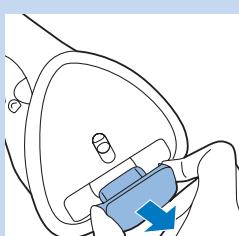
Quick Calc Release

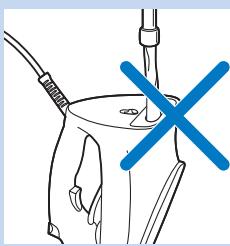


注意事项：要延长产品的使用寿命并保持良好的蒸汽性能，应每 1 个月使用一次 Quick Calc Release 功能。如果您当地的水硬度很高，则应经常使用该功能。

注意：确保熨斗已拔下插头至少 1 小时并已完全冷却后再使用 Quick Calc Release。

- 1 将熨斗置于水平表面上，将熨斗背面的 Quick Calc Release 锁向上推。
- 2 取出 Quick Calc Release 盒。
- 3 将盒中的水垢倒入水槽或垃圾箱中。用自来水清洗该盒。去掉盒中多余的水。





请勿将水、醋、除垢剂或其他化学药品通过 Quick Calc Release 开口倒入熨斗。

请勿使用醋、除垢剂或其他化学药品清洗该盒。

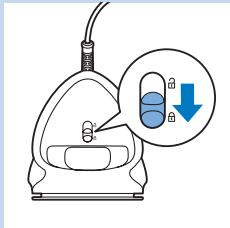
4 用湿布擦掉 Quick Calc Release 盒开口的水垢。

5 将盒装入熨斗。

6 向下推 Quick Calc Release 锁。

请勿在 Quick Calc Release 盒未锁定时使用熨斗。

如果该盒破裂或丢失, 请联系您所在国家/地区的客户服务中心
(联系详情, 请参阅全球保修卡)。



除水垢功能

注意事项: 为延长熨斗的使用寿命, 除了使用 Quick Calc Release 功能外, 您还应每 1 个月执行一次除垢。如果您当地的水硬度很高, 或在熨烫时看到底板中掉出水垢, 则应经常使用该功能。

1 确保已经拔下熨斗的电源插头且蒸汽滑钮设置为干烫设置。

2 向水箱内注水至 MAX (最高) 水位标示。

请勿将醋或其它除垢剂注入水箱。

3 将熨斗插头插入插座, 将温度旋钮调至最 MAX (最高)。

4 当温度指示灯熄灭时, 拔下熨斗的电源插头。

5 在水池上方握住熨斗。按住除垢按钮, 轻轻来回晃动熨斗, 直至水箱中的水全部用光。

水垢冲出时, 蒸汽和沸水也会从底板中冲出。

注意: 如果熨斗中流出的水仍有水垢颗粒, 则应重复步骤 2 至 5。

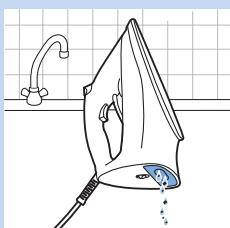
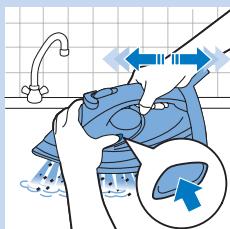
6 取出 Quick Calc Release 盒, 倒空盒中的水。将熨斗竖起来, 让少量水流出。

7 将该盒装回熨斗并锁定。

8 将熨斗插头插入插座, 加热熨斗, 使底板干燥。

9 当温度指示灯熄灭时, 拔下熨斗的电源插头。

10 将熨斗在一块布上轻轻移动, 去除底板上残留的水渍。



存储



1 拔下熨斗的插头，倒空水箱中的水。将熨斗放在安全的地方冷却。

2 将电源线绕在熨斗的背板上，竖立存放。

故障检修

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心（联系详情，请参阅全球保修卡）。

问题	可能的原因	解决方法
蒸汽束喷射功能无法正常工作（底板漏水）。	您在很短的时间内过于频繁地使用了蒸汽喷射功能。	等待几秒钟后再使用蒸汽束喷射功能。
	您在过低的温度下使用了蒸汽喷射功能。	将熨烫温度设为可以使用蒸汽束喷射功能的温度（●●● 至 MAX（最高））。
在熨烫过程中底板内冒出水垢和杂质。	底板内形成水垢。	使用除垢功能（请参阅“清洁和保养”一章中的“除垢功能”部分）。
注水门漏水。	水箱装得过满。	切勿让水位超过最大 (MAX) 水位标示。将水箱中多余的水倒出。
熨斗后部漏水或冒出蒸汽。	您未正确锁定 Quick Calc release 盒。	取出 Quick Calc Release 盒并用自来水清洗。用一块布擦掉熨斗后部开口中的水垢。放回该盒并锁定。（请参阅“清洁和保养”一章中的“Quick Calc Release 功能”部分）。
	Quick Calc release 盒已损坏。	请联系您所在国家/地区的客户服务中心（联系详情，请参阅全球保修卡）。